



Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

##### FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/384 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Senegal u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu** ..... 1

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/385 tat-3 ta' Marzu 2015 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Oli de l'Empordà/Aceite de L'Empordà (AOP)]** ..... 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/386 tal-5 ta' Marzu 2015 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** ..... 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/387 tal-5 ta' Marzu 2015 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** ..... 7
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/388 tal-5 ta' Marzu 2015 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda** ..... 9
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/389 tal-5 ta' Marzu 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni** ..... 11
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/390 tal-5 ta' Marzu 2015 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni** ..... 13
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/391 tad-9 ta' Marzu 2015 li jirrifjuta l-awtorizzazzjoni ta' ċerti sgarrijiet dwar l-effetti tal-prodotti tal-ikel fuq is-saħħa u li jirreferu għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal <sup>(1)</sup>** ..... 15

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/392 tad-9 ta' Marzu 2015 li jtemm reviżjoni ta' "esportatur ġdid" tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1389/2011 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq importazzjonijiet tal-aċidu triklorojsocjanuriku li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, li jerga' jimponi d-dazju fir-rigward tal-importazzjonijiet mill-esportatur u li jtemm ir-registrazzjoni ta' dawn l-importazzjonijiet** ..... 18

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/393 tad-9 ta' Marzu 2015 li jstabilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 20

---

## **Rettifika**

- ★ **Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1071/2014 tal-10 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri eċċezzjonali ta' appoġġ għas-setturi tal-bajd u tal-laħam tat-tjur fl-Italja (ĠU L 295, 11.10.2014)** ..... 22

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/384

tat-2 ta' Marzu 2015

**dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Senegal u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 43 tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(6)(a), it-tieni paragrafu u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) L-Unjoni u r-Repubblika tas-Senegal innegozjaw tehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Ftehim") għal perjodu ta' hames snin u jiġġedded b'mod taċitu, kif ukoll Protokoll ta' Implimentazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Protokoll"), li wkoll ikopri perjodu ta' hames snin, biex tagħti opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-Unjoni fl-ilmijiet li jaqgħu fis-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tar-Repubblika tas-Senegal f'dak li għandu x'jaqsam mas-sajd.
- (2) Dan il-Ftehim u dan il-Protokoll ġew iffirmati fl-20 ta' Novembru 2014 skont id-Deciżjoni 2014/733/UE <sup>(1)</sup> u japplikaw fuq bażi provvizorja mid-data tal-iffirmar tagħhom.
- (3) Il-Ftehim u l-Protokoll għandhom jiġu approvati.
- (4) Il-Ftehim jistabbilixxi Kumitat Kongunt li jkun inkarigat mill-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' dan il-Ftehim. Barra minn hekk, skont il-Protokoll, il-Kumitat Kongunt jista' japprova ċertu emendi tal-Protokoll. Sabiex tiġi ffaċilitata l-approvazzjoni ta' dawn l-emendi, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tapprovahom permezz ta' proċedura ssimplifikata, b'ċertu kundizzjonijiet,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Senegal u l-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu b'dan huma approvati fisem l-Unjoni <sup>(2)</sup>.

*Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill għandu jaġixxi, fisem l-Unjoni, skont in-notifiki previsti fl-Artikolu 16 tal-Ftehim u fl-Artikolu 13 tal-Protokoll rispettivament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 304, 23.10.2014, p. 1.

<sup>(2)</sup> Il-Ftehim u l-Protokoll ġew ippubblikati fil-ĠUL 304, 23.10.2014, p. 3 flimkien mad-deċiżjoni dwar l-iffirmar tagħhom.

*Artikolu 3*

Sogġett għad-dispożizzjonijiet u l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tapprova, fisem l-Unjoni, l-emendi għall-Protokoll fil-Komitat Kongunt.

*Artikolu 4*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
D. REIZNIECE-OZOLA

---

## ANNEX

**Ambitu tal-ghoti tas-setgħa u l-proċedura għall-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tinnegozja mar-Repubblika tas-Senegal u, fejn adatt u sakemm tkun konformi mal-paragrafu 3 ta' dan l-Anness, tapprova l-emendi tal-Protokoll fir-rigward tal-kwistjonijiet li ġejjin:
  - (a) revizzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd u stabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd godda f'konformità mal-Artikolu 7(3)(a) tal-Ftehim u l-Artikoli 6 u 7 tal-Protokoll;
  - (b) deċizzjoni dwar il-modalitajiet tal-appoġġ settorjali f'konformità mal-Artikolu 7(3)(b) tal-Ftehim u l-Artikolu 4 tal-Protokoll;
  - (c) kundizzjonijiet (li jinkludu speċifikazzjonijiet tekniċi u modalitajiet) għall-eżercitar tas-sajd bil-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 7(3)(c) tal-Ftehim u mal-Anness tal-Protokoll.
2. Fil-Kumitat Kongunt stabbilit skont il-Ftehim, l-Unjoni għandha:
  - (a) taġixxi skont l-għanijiet li hija ssegwi fi hdan il-qafas tal-politika komuni tas-sajd;
  - (b) tikkonforma mal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2012 dwar Komunikazzjoni dwar id-dimensjoni esterna tal-politika komuni tas-sajd;
  - (c) tippromwovi pożizzjonijiet li huma kompatibbli mar-regoli rilevanti adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd.
3. Meta jkun previst li tiġi adottata deċizzjoni dwar l-emendi tal-Protokoll imsemmija fil-punt 1 waqt laqgħa tal-Kumitat Kongunt, għandhom jittiehdu l-passi meħtieġa sabiex il-pożizzjoni li tittiehed fisem l-Unjoni tkun tqis id-dejta tal-istatistika, bijoloġika u dwar aspetti oħra l-iktar riċenti mibgħuta lill-Kummissjoni.

Għal dan il-għan u abbażi ta' din id-dejta, is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom jibagħtu lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, biżżejjed żmien qabel il-laqgħa tal-Kumitat Kongunt rilevanti, dokument li jispjega fid-dettall l-elementi speċifiċi tal-pożizzjoni proposta tal-Unjoni, għall-analiżi u l-approvazzjoni tiegħu.

F'dak li għandu x'jaqsam mal-kwistjonijiet imsemmija fil-punt 1(a), il-Kunsill għandu japprova l-pożizzjoni prevista tal-Unjoni b'maġġoranza kkwalifikata tal-voti. Fil-każijiet l-oħra, il-pożizzjoni prevista tal-Unjoni mogħtija fid-dokument ta' thejjija għandha titqies li tkun għet approvata sakemm għadd ta' Stati Membri li jkun daqs minoranza li timblokka ma joġġezzjonax għaliha waqt laqgħa tal-korp preparatorju tal-Kunsill jew fi żmien għoxrin jum minn meta jasal id-dokument ta' thejjija, skont liema minnhom jiġi l-ewwel. F'każ li jkun hemm xi oġġezzjoni, il-kwistjoni għandha tintbagħat lill-Kunsill.

Jekk, matul laqgħat ulterjuri, inkluz dawk fuq il-post, ma jkunx jista' jintlaħaq qbil sabiex il-pożizzjoni tal-Unjoni tkun tqis l-elementi l-godda, il-kwistjoni għandha tintbagħat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu.
4. Il-Kummissjoni hija mistiedna tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa, meta jkun xieraq, biex tiżgura s-segwitu tad-deċizzjoni tal-Kumitat Kongunt, inkluz, fejn ikun xieraq, il-pubblikazzjoni tad-deċizzjoni rilevanti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u l-komunikazzjoni ta' kwalunkwe proposta meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' din id-deċizzjoni.

# REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/385

tat-3 ta' Marzu 2015

**li jdaħħal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Oli de l'Empordà/Aceite de L'Empordà (AOP)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni ta' Spanja biex id-denominazzjoni "Oli de l'Empordà"/"Aceite de L'Empordà" tiddaħħal fir-reġistru, ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>(2)</sup>.
- (2) Peress li l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Oli de l'Empordà"/"Aceite de L'Empordà" għandha tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Oli de l'Empordà"/"Aceite de L'Empordà" (AOP) għandha tiġi rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-klassi 1.5. Żjut u xaħmijiet (butir, margarina, żjut, eċċ.) tal-Anness XI tar-Regolament (UE) Nru 668/2014 tal-Kummissjoni <sup>(3)</sup>.

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Phil HOGAN  
Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU C 358, 10.10.2014, p. 8.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠUL 179, 19.6.2014, p. 36).

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/386****tal-5 ta' Marzu 2015****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jehtieg li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura oħra li hija bbażata fuqha, parzjalment jew kollha kemm hi, jew li żżid kwalunkwe subdivizjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta'din it-tabella.
- (4) Huwa xieraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 <sup>(2)</sup>. Dak il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-merkanzija deskritta fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness hija kklassifikata fin-Nomenklatura Magħquda skont il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

*Artikolu 2*

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Heinz ZOUREK

Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Skateboard b'erba' roti, b'qisien ta' madwar 80 × 27 × 17 cm, piż ta' 10 kg u kapacità ta' tagħbija massima ta' 65 kg. Dan l-oġġett huwa mghammar b'mutur tal-elettriku li jahdem b'żewġ batteriji ta' 24 Volt li jistgħu jiġu ċċarġjati mill-gdid.</p> <p>L-oġġett għandu l-karatteristiċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ir-roti huma magħmula mill-poliuretān u għandhom dijametru ta' 85 mm,</li> <li>— iż-żewġ roti ta' wara biss jithaddmu permezz ta' ċinga,</li> <li>— il-wiċċ tal-oġġett huwa kopert b'saff kontra ż-żliq,</li> <li>— il-mutur tal-elettriku jiġi mmontat taht l-oġġett,</li> <li>— l-oġġett għandu firxa ta' velocità ta' 10-32 km/h, la għandu brejkijiet u lanqas sistema ta' stering.</li> </ul> <p>L-iskateboard tinbiegħ b'apparat ta' kontroll mill-bogħod li jinżamm fl-idejn.</p> <p>L-iskateboard tithaddem b'mutur bl-elettriku, li jithaddem mill-persuna li tkun qed tuża l-board permezz ta' kontroll mill-bogħod.</p> <p>Waqt l-użu tal-iskateboard, il-velocità tagħha tista' tiġi rregolata billi tingħafas butturna fuq l-apparat ta' kontroll mill-bogħod.</p>	9506 99 90	<p>Il-klassifikazzjoni hija determinata mir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda u bil-kliem tal-kodiċi NM 9506, 9506 99 u 9506 99 90.</p> <p>Għalkemm l-oġġett jithaddem b'mutur tal-elettriku, għandu l-karatteristiċi ta' prodott sportiv maħsub għall-hin liberu aktar milli vettura bil-mutur billi, minhabba n-nuqqas ta' brejkijiet u ta' sistema ta' stering, tinhtieg attività fiżika biex tithaddem l-iskateboard (simili għall-attività meħtieġa biex tinsa skateboard mhux motorizzata). Għaldaqstant, il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8703 bhala vetturi bil-mutur maħsuba prinċipalment għat-trasport tal-persuni hija eskluża.</p> <p>Minhabba l-kapacità ta' velocità tiegħu ta' 32 km/h, l-oġġett mhux ikkunsidrat bhala ġugarell bir-roti maħsub biex jintrikeb mit-tfal (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM tal-kodiċijiet NM 9503 00 10). Għaldaqstant, il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 9503 bhala ġugarelli bir-roti hija eskluża.</p> <p>Minhabba l-karatteristiċi u d-disinn tiegħu, l-oġġett huwa maħsub biex jintuża bhala prodott sportiv għall-hin liberu (skateboard). Għaldaqstant, għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi NM 9506 99 90 bhala oġġetti u tagħmir għal sports ieħor jew loġħob ta' barra.</p>



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/387****tal-5 ta' Marzu 2015****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jehtieg li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura oħra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi fuqha, jew li żżid xi sottodivizzjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan li jiġu applikati t-tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella stabbilita fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' din it-tabella.
- (4) Jixraq li jkun previst li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 <sup>(2)</sup>. Dak il-perjodu għandu jkun stabbilit għal tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati fin-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) ta' din it-tabella.

*Artikolu 2*

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Heinz ZOUREK  
Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi-NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Apparat elettriku jikkonsisti minn qafas tal-metall ċilindriku li jinkorpora lampa li tarmi r-radazzjoni ultravjola (UV) u apparat elettroniku b'indikatur tad-dawl li jindikaw l-istatus tal-apparat. Il-potenza elettrika tad-dawl UV ivarja minn 14 sa 39 W. L-apparat huwa fornut b'vultaġġ standard ta' 220 V.</p> <p>Huwa pprezentat biex jintuza għall-purifikazzjoni fotokimika tal-ilma. Il-purifikazzjoni ssir permezz tal-irradazzjoni UV tal-ilma ġieri, b'hekk teqred il-batterji, il-virusijiet u mikro-organizzmi oħra li jkun hemm fih. Huwa pprezentat għall-użu f'ambjent domestiku, mediku jew industrijali.</p>	8421 21 00	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda u l-kliem tal-kodiċijiet NM 8421 u 8421 21 00.</p> <p>Il-funzjoni tal-apparat hija l-purifikazzjoni tal-ilma, li hija funzjoni deskritta fl-intestatura 8421. Il-fatt li l-batterji, il-virusijiet u l-mikro-organizzmi mhumiex separati fizikament imma meqruda ma jeskludix il-klassifikazzjoni taht din l-intestatura. L-intestatura tkopri filtri u purifikaturi ta' kull tip (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata għall-intestatura 8421, punt (II)). Il-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8543 bhala magni u apparati elettrici, b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inkluzi bnadi oħra hija għaldaqstant eskluza.</p> <p>Għalhekk, dan l-apparat għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi NM 8421 21 00 bhala apparat għall-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni tal-ilma.</p>

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/388****tal-5 ta' Marzu 2015****dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jehtieg li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura oħra li hija bbażata fuqha, parzjalment jew kollha kemm hi, jew li żżid kwalunkwe subdiviżjoni magħha u li hija stabbilita b'dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bl-għan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri oħra relatati mal-kummerċ tal-prodotti.
- (3) Skont dawn ir-regoli ġenerali, il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella kif stabbilita fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stipulati fil-kolonna (3) tal-istess tabella.
- (4) Jixraq li jiġi pprovdut li l-informazzjoni tariffarja vinkolanti mahruġa fir-rigward tal-prodotti kkonċernati minn dan ir-Regolament li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista', għal ċertu perjodu, tibqa' tiġi invokata mid-detentur skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 <sup>(2)</sup>. Dak il-perjodu għandu jkun ta' tliet xhur.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella li tinsab fl-Anness huma kklassifikati fin-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi NM indikat fil-kolonna (2) tal-istess tabella.

*Artikolu 2*

L-informazzjoni tariffarja vinkolanti li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament tista' tibqa' tiġi invokata skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 għal perjodu ta' tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

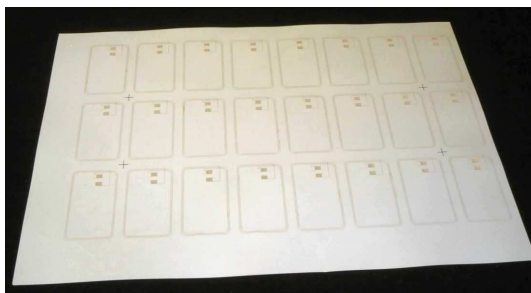
Heinz ZOUREK

Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Folja tal-plastik bil-qisien ta' 62 cm × 52 cm × 150 µm, li jinkludi 24 antenna. Kull antenna hi magħmula minn wajers tar-ram f'forma ta' koljaturi b'sura rettangolari planari, u hi konnessa ma' żewġ pads ta' interfaccja. L-antenni huma pprezentati f'matrici ta' 8 × 3, u huma mwahhlin hdejn xulxin fuq il-folju tal-plastik.</p> <p>Il-folju tal-plastik ma fihx ċipep elettronici.</p> <p>L-antenni huma pprezentati biex jintużaw bhala partijiet ta' karti intelligenti.</p> <p>Ara l-istampa (*)</p>	8504 50 95	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata bir-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, in-nota 2(a) tat-Taqsima XVI, u bit-test tal-kodiċijiet tan-NM 8504, 8504 50 u 8504 50 95.</p> <p>Billi l-antenni huma magħmulin biss minn koljaturi li jaġixxu ta' indutturi, jaqgħu taht l-intestatura 8504 bhala indutturi. Għaldaqstant, hija eskluża l-klassifikazzjoni taht l-intestatura 8548 bhala partijiet mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra fil-Kapitolu 85.</p> <p>Il-prodott għandu għalhekk jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 8504 50 95 bhala indutturi.</p>

(\*) L-istampa għandha tintuża biss għal skopijiet ta' informazzjoni.



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/389****tal-5 ta' Marzu 2015****li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa nomenklatura tal-oġġetti (minn hawn 'il quddiem imsejha bhala n-"Nomenklatura Magħquda"), li hija stabbilita fl-Anness I għal dak ir-Regolament.
- (2) Sabiex jiġi ddeterminat il-kontenut taż-żejt fil-prodotti tas-subintestaturi 2712 90 31 għal 2712 90 39 tan-Nomenklatura Magħquda, punt (a) tan-Nota 4 addizzjonali tal-Kapitolu 27 ta' Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda jipprovdi għall-applikazzjoni ta' metodu stabbilit fi standard elaborat mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO 2908).
- (3) L-istandard ISO 2908 kien irtirat fl-2006 mill-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni u ma kienx sostitwit. Barra minn hekk, l-ebda standard EN li jstipula metodu ekwivalenti għall-metodu ISO 2908 ma ġie stabbilit mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni. Għalkhekk il-laboratorji doganali għandhom ikunu hielsa sabiex japplikaw metodi ta' hidma xierqa tal-għażla tagħhom li jstabilixxu l-kontenut taż-żejt fil-prodotti tas-subintestaturi 2712 90 31 għal 2712 90 39 tan-Nomenklatura Magħquda.
- (4) Barra minn hekk, huwa xieraq li jiġi indikat b'mod ċar f'punt (a) tan-Nota 4 addizzjonali tal-Kapitolu 27 ta' Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda lu l-kontenut taż-żejt għandu jiġi stabbilit bhala perċentwal skont il-piż.
- (5) Konsegwentement, huwa xieraq li jiġi emendat punt (a) tan-Nota 4 addizzjonali tal-Kapitolu 27 ta' Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda bili tithassar ir-referenza għall-istandard internazzjonali li ġie rtirat u li jiġi ċċarat il-unit li fih il-kontenut taż-żejt għandu jiġi espress.
- (6) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għalhekk għandu jkun emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Fil-Kapitolu 27 ta' Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda stipulata fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, punt (a) tan-Nota 4 addizzjonali huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) b'kontenut taż-żejt ta' 3,5 % skont il-piż jew oghla, jekk il-viskożità f'100 °C hija aktar baxxa minn  $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$  skont il-metodu EN ISO 3104; jew".

<sup>(1)</sup> ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,  
Heinz ZOUREK  
Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali*

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/390****tal-5 ta' Marzu 2015****li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa nomenklatura tal-oġġetti (minn hawn 'il quddiem imsejha bhala n-“Nomenklatura Magħquda”), li hija stabbilita fl-Anness I għal dak ir-Regolament.
- (2) It-test attwali ta' punt (a) tan-Nota addizzjonali 2 ta' Kapitolu 20 tal-Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda jipprovdi għall-kontenut ta' zokkrijiet varji ta' prodott biex ikun ikkalkulat abbażi tal-figura indikata minn rifrattometru bl-użu tal-metodu stabbilit fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 974/2014 <sup>(2)</sup>.
- (3) Il-prodotti manifatturati [ok] abbażi tal-alki tal-baħar u alki ohra ppreparati jew ippriservati minn proċessi mhux previsti f'Kapitolu 12 tal-Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda, abbażi tal-manjoka, ararut, salep, articoċks, patata helwa u gheruq u tuberji simili b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina tal-intestatura 0714 tan-Nomenklatura Magħquda jew abbażi tal-weraq tad-dwieli huma kollha kklasifikati f'Kapitolu 20 tal-Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda. Meta tiġi applikata l-kalkolazzjoni bl-użu tal-metodu rifrattometru għal dawk il-prodotti, instab li għandhom livell tant għoli ta' zokkor li huma kkunsidrati li għandhom zokkor addizzjonali fi hdan it-tifsira tan-Nota assizzjonali 3 ta' dak il-Kapitolu għalkemm ma għandhom l-ebda zokkor.
- (4) Sabiex tiġi żgurata klassifikazzjoni korretta ta' prodott bħal dawn, huwa għalhekk xieraq li jiġi pprevedut użu tal-metodu tal-kromatografija likwida bi prestazzjoni għolja (HPLC) u għall-applikazzjoni ta' formula stabbilita diga mill-laboratorji doganali bl-għan li jiġi kkalkolat il-kontenut taz-zokkor ta' dawk il-prodotti speċifiċi li jaqgħu fi hdan Kapitolu 20 tal-Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda.
- (5) Sabiex tkun żgurata interpretazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda madwar l-Unjoni fir-rigward tal-kejl tal-kontenut ta' zokkor ta' diversi prodott, punt (a) tan-Nota addizzjonali 2 ta' Kapitolu 20 tal-Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda għandu jiġi emendat.
- (6) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għalhekk għandu jkun emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Fil-Kapitolu 20 ta' Parti Tnejn tan-Nomenklatura Magħquda stipulata fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, punt (a) tan-Nota addizzjonali 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- “(a) Il-kontenut ta' diversi zokkrijiet imfisser bhala sukrożju (kontenut ta' zokkor) tal-prodotti klassifikati f'dan il-Kapitolu jikkorrespondi maċ-ċifra indikata b'rifrattometru (użat skont il-metodu preskritt fl-Anness għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 974/2014) f'temperatura ta' 20 °C u mmultiplikata b'wiehed nill-fatturi li ġejjin:
- 0,93 fir-rigward tal-prodotti taht is-subintestaturi minn 2008 20 sa 2008 80, 2008 93, 2008 97 u 2008 99,
  - 0,95 għal prodott tal-intestaturi l-ohrajn.

<sup>(1)</sup> ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 974/2014 tal-11 ta' Settembru 2014 li jstabbilixxi l-metodu rifrattometru biex jitkejjel residwu xott solubbli fi prodott proċessati minn frott u haxix għall-finijiet tal-klassifikazzjoni tagħhom fin-Nomenklatura Magħquda (ĠUL 274, 16.9.2014, p. 6).

However, the content of various sugars expressed as sucrose (sugar content) of the following products classified in this Chapter:

- il-prodotti manifatturati abbażi tal-alki tal-baħar u alki oħra ppreparati jew ippriservati minn proċessi mhux previsti f'Kapitolu 12,
- il-prodotti manifatturati abbażi tal-manjoka, ararut, salep, artiċokks, patata ħelwa u gheruq u tuberi simili b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina tal-intestatura 0714,
- il-prodotti manifatturati abbażi tal-weraq tad-dwieli;

jikkorespondu għall-figura li tirriżulta minn kakolazzjoni mwettqa abbażi tal-kejl li ġie akkwistat permezz tal-metodu tal-kromatografija likwida bi prestazzjoni għolja (il-metodu HPLC), bl-użu tal-formula li ġejja:

$$S + (G + F) \times 0,95;$$

fejn:

'S' hija l-kontenut tas-sukrożju ddeterminat bl-użu tal-metodu HPLC;

'F' hija l-kontenut tal-fruttożju ddeterminat bl-użu tal-metodu HPLC;

'G' hija l-kontenut tal-glukożju ddeterminat bl-użu tal-metodu HPLC."

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni,*

*F'isem il-President,*

Heinz ZOUREK

*Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Għaqda Doganali*

---



## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/391

tad-9 ta' Marzu 2015

## li jirrifjuta l-awtorizzazzjoni ta' ċerti stqarrijiet dwar l-effetti tal-prodotti tal-ikel fuq is-sahha u li jirreferu għall-iżvilupp u s-sahha tat-tfal

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-sahha mogħtija fuq l-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikulari l-Artikolu 17(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 l-istqarrijiet dwar l-effetti tal-prodotti tal-ikel fuq is-sahha huma pprojbti sakemm dawn ma jkunux awtorizzati mill-Kummissjoni skont dak ir-Regolament u ma jkunux inklużi fl-ista ta' stqarrijiet permessi.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 jistipula wkoll li l-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjonijiet tal-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-sahha jistgħu jitressqu mill-operaturi tan-negozji tal-ikel lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stat Membru. L-awtorità kompetenti nazzjonali għandha tibgħat l-applikazzjonijiet li jkunu validi lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA), minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Awtorità".
- (3) Wara li tirċievi applikazzjoni, l-Awtorità għandha tgħarraf bla dewmien lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar dan u għandha tagħti l-opinjoni tagħha fir-rigward tal-istqarrija dwar l-effetti fuq is-sahha kkonċernata.
- (4) Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar l-awtorizzazzjoni tal-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-sahha filwaqt li tqis l-opinjoni mogħtija mill-Awtorità.
- (5) Wara applikazzjoni minghand l-għaqda "Specialised Nutrition Europe" (li qabel kienet magħrufa bhala "European Dietetic Food Industry Association"), imressqa skont l-Artikolu 14(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, l-Awtorità ntalbet tagħti opinjoni fir-rigward ta' stqarrija dwar l-effetti fuq is-sahha marbuta mal-betapalmitat u l-kontribut għal ippurgar inqas iebs (**il-mistoqsija bin-numru EFSA-Q-2008-174**) <sup>(2)</sup>. L-istqarrija proposta mill-applikant kienet tgħid, fost l-oħrajn, dan li ġej: "L-arrikkiment permezz tal-betapalmitat jikkontribwixxi biex tirtab il-konsistenza tal-ippurgar u dan jghin biex wiehed jipporga b'mod iktar frekwenti".
- (6) Fil-21 ta' Frar 2014, il-Kummissjoni u l-Istati Membri rċewew l-opinjoni xjentifika tal-Awtorità, li kkonkludiet li, abbażi tad-dejta mressqa, ma gietx stabbilita rabta ta' kawża u effett bejn il-konsum tal-betapalmitat u ppurgar inqas iebs. Għaldaqstant, billi l-istqarrija ma tikkonformax mar-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, din m'għandhiex tiġi awtorizzata.
- (7) Wara applikazzjoni minghand l-għaqda "Specialised Nutrition Europe", imressqa skont l-Artikolu 14(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, l-Awtorità ntalbet tagħti opinjoni fir-rigward ta' stqarrija dwar l-effetti fuq is-sahha marbuta mal-effetti tal-kolin u "l-iżvilupp tal-mohħ" (**il-mistoqsija bin-numru EFSA-Q-2008-134**) <sup>(3)</sup>. L-istqarrija proposta mill-applikant kienet tgħid, fost l-oħrajn, dan li ġej: "Il-kolin huwa meħtieġ għall-iżvilupp ta' mohħ it-trabi u t-tfal żgħar minn meta jitwiieldu sa meta jkollhom tliet snin".
- (8) Fil-5 ta' Mejju 2014, il-Kummissjoni u l-Istati Membri rċewew l-opinjoni xjentifika tal-Awtorità, li kkonkludiet li, abbażi tad-dejta mressqa, l-effett mistqarr, jiġifieri "l-iżvilupp tal-mohħ" fit-trabi u t-tfal żgħar minn meta jitwiieldu sa meta jkollhom tliet snin b'rabta mal-kolin fid-dieta ma kienx iddefinit biżżejjed biex tkun tista' ssir evalwazzjoni xjentifika tiegħu. B'mod partikulari, l-Awtorità qieset li, mir-referenzi li ta l-applikant, wiehed ma jistax jistabbilixxi l-funzjoni fiżjoloġika tas-sistema nervuża li dwarha titkellem din l-istqarrija dwar l-effetti fuq is-sahha u, għalhekk, l-effett mistqarr huwa wiehed ġenerali u mhux speċifiku. Għaldaqstant, billi l-istqarrija ma tikkonformax mar-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, din m'għandhiex tiġi awtorizzata.

<sup>(1)</sup> ĠU L 404, 30.12.2006, p. 9.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2014; 12(2):3578.<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2014; 12(5):3651.

- (9) Wara applikazzjoni minghand l-għaqda “Specialised Nutrition Europe”, imressqa skont l-Artikolu 14(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, l-Awtorità ntalbet tagħti opinjoni fir-rigward ta’ stqarrija dwar l-effetti fuq is-saħħa marbuta mal-“karboidrati kumplessi” u “l-kontribut għas-sens ta’ xaba’, jġifieri s-sens li wiehed kiel biżżejjed” (**il-mistoqsija bin-numru EFSA-Q-2008-131**)<sup>(1)</sup>. L-istqarrija proposta mill-applikant kienet tgħid, fost l-oħrajn, dan li ġej: “Il-karboidrati kumplessi jikkontribwixxu għas-sens ta’ xaba’, jġifieri s-sens li wiehed kiel biżżejjed”.
- (10) Fil-5 ta’ Mejju 2014, il-Kummissjoni u l-Istati Membri rċewew l-opinjoni xjentifika tal-Awtorità, li kkonkludiet li, abbażi tad-dejta mressqa, ma gietx stabbilita rabta ta’ kawża u effett bejn il-konsum tal-“karboidrati kumplessi” u effett fiżjoloġiku tajjeb fuq it-trabi u t-tfal żgħar (minn meta jitwieldu sa meta jkollhom tliet snin). Skont l-Awtorità, l-applikant ma bagħatx provi li juru li zieda fis-sens ta’ xaba’, jġifieri fis-sens li wiehed kiel biżżejjed, tikkostitwixxi effett fiżjoloġiku tajjeb għat-trabi u t-tfal żgħar. Għaldaqstant, billi l-istqarrija ma tikkonformax mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, din m’għandhiex tiġi awtorizzata.
- (11) Skont l-Artikolu 28(6) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, l-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-saħħa msemminj fl-Artikolu 14(1)(b) tiegħu u mhux awtorizzati b’deċiżjoni skont l-Artikolu 17(3) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006, jistgħu jibqgħu jintużaw għal sitt xhur wara li tittiehed it-tali deċiżjoni, dejjem jekk it-talba għall-awtorizzazzjoni tkun saret qabel id-19 ta’ Jannar 2008. Għaldaqstant, minhabba li l-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-saħħa mniżżlin fl-Anness ta’ dan ir-Regolament jissodisfaw il-kundizzjonijiet imsemminj hawn fuq, għandu japplika l-perjodu tranzitorju stabbilit f’dak l-Artikolu.
- (12) Il-miżuri stipulati f’dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. L-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-saħħa mniżżlin fl-Anness ta’ dan ir-Regolament m’għandhomx jiġu inklużi fil-lista tal-Unjoni tal-istqarrijiet permessi dwar l-effetti fuq is-saħħa kif previst fl-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006.
2. Madanakollu, l-istqarrijiet dwar l-effetti fuq is-saħħa msemminj fil-paragrafu 1 li kienu jintużaw qabel ma dahal fis-seħħ dan ir-Regolament jistgħu jibqgħu jintużaw għal perjodu massimu ta’ sitt xhur wara d-dhul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta’ Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> EFSA Journal 2014; 12(5):3652.

## ANNEX

**Stqarrijiet dwar l-effetti fuq is-saħħa miċhudin**

Applikazzjoni — Dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1924/2006	Nutrijent, sustanza, prodott tal-ikel jew kategorija tal-ikel	Stqarrija	Referenza tal-opinjoni mogħtija mill-EFSA
L-Artikolu 14(1)(b) — stqarrija dwar l-effetti fuq is-saħħa li tirreferi għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal	Il-betapalmitat	L-arrikkiment permezz tal-betapalmitat jikkontribwixxi biex tirtab il-konsistenza tal-ippurġar u dan jgħin biex wiehed jipporga b'mod iktar frekwenti.	Q-2008-174
L-Artikolu 14(1)(b) — stqarrija dwar l-effetti fuq is-saħħa li tirreferi għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal	Il-kolin	Il-kolin huwa meħtieġ għall-iżvilupp ta' mohh it-trabi u t-tfal żgħar minn meta jitwieldu sa meta jkollhom tliet snin.	Q-2008-134
L-Artikolu 14(1)(b) — stqarrija dwar l-effetti fuq is-saħħa li tirreferi għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal	"Il-karboidrati kumplessi"	Il-karboidrati kumplessi jikkontribwixxu għas-sens ta' xaba', jgħifieri s-sens li wiehed kiel biżżejjed.	Q-2008-131

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/392****tad-9 ta' Marzu 2015**

**li jtemm revizjoni ta' "esportatur ġdid" tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1389/2011 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq importazzjonijiet tal-aċidu triklorojoſoċ-  
januriku li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, li jerġa' jimponi d-dazju fir-rigward tal-  
importazzjonijiet mill-esportatur u li jtemm ir-registrazzjoni ta' dawn l-importazzjonijiet**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea "ir-Regolament bażiku") <sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 11(4) tiegħu,

Billi:

**1. Il-miżuri fis-sehh**

- (1) F'Ottubru 2005, il-Kunsill impona miżuri antidumping definittivi fuq l-importazzjonijiet ta' aċidu triklorojoſoċ-  
januriku ("TCCA"), li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("RPC"), permezz tar-Regolament (KE)  
Nru 1631/2005 <sup>(2)</sup> ("ir-Regolament oriġinali"). Ir-rati tad-dazju anti-dumping kien ivarja minn 7,3 % sa 42,6 %.
- (2) Bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 855/2010 <sup>(3)</sup>, il-Kunsill emenda r-Regolament oriġinali billi naqqas  
ir-rata ta' dazju antidumping għal produttur esportatur wiehed għal 3,2 %.
- (3) Wara revizjoni ta' skadenza, skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku, il-Kunsill impona miżuri tal-  
antidumping definittivi li jikkonsistu f'dazji individwali li jvarjaw minn 3,2 % sa 40,5 % b'dazju residwu ta'  
42,6 % fuq l-importazzjonijiet ta' TCCA li joriġinaw mir-RPC bir-Regolament (UE) Nru 1389/2011 <sup>(4)</sup>.
- (4) Bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 569/2014 <sup>(5)</sup>, il-Kummissjoni imponiet rata ta' dazju individwali  
ta' 32,8 % għall-produttur esportatur wiehed ġdid.

**2. Investigazzjoni preżenti**

- (5) Fl-4 ta' Jannar 2014, il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") rċeviet talba biex tnedi revizjoni li jikkonċerna  
"esportatur ġdid" skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku. It-talba tressqet minn Juancheng Kangtai  
Chemical Co. Ltd ("l-applikant"), produttur esportatur ta' TCCA fir-RPĊ. L-applikant stqarr li huwa ma esportax  
it-TCCA lejn l-Unjoni Ewropea matul il-perjodu ta' investigazzjoni tal-investigazzjoni oriġinali u beda jesporta  
biss wara t-tmiem ta' dak il-perjodu. Huwa stqarr ukoll li ma kien relatat mal-ebda wiehed mill-produtturi  
esportaturi tat-TCCA li huma soġġetti għall-miżuri fis-sehh.
- (6) Il-Kummissjoni qieset li l-evidenza *prima facie* mressqa mill-applikant kienet suffiċjenti biex tiġġustifika li jinghata  
bidu għal revizjoni skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku. Wara l-produtturi tal-Unjoni ngħataw  
opportunita' sabiex jikkumentaw, il-Kummissjoni nediet revizjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-  
Kunsill (UE) Nru 1389/2011 fir-rigward tal-applikant, permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE)  
Nru 727/2014 <sup>(6)</sup>.
- (7) Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014, id-dazju antidumping impost bir-  
Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1389/2011 ġie mhassar fir-rigward tal-applikant. Fl-istess waqt, skont  
l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni tat struzzjonijiet lill-awtoritajiet tad-dwana biex  
jirreġistraw l-importazzjonijiet tal-applikant.

**3. Irtirar tat-talba**

- (8) Fit-28 ta' Novembru 2014, l-applikant irtira formalment it-talba tiegħu għal revizjoni ta' "esportatur ġdid". Fuq  
din il-bażi, il-Kummissjoni qieset li l-investigazzjoni tar-revizjoni għandha tiġi terminata.

<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 22.12.2009, p. 51.<sup>(2)</sup> ĠUL 261, 7.10.2005, p. 1.<sup>(3)</sup> ĠUL 254, 29.9.2010, p. 1.<sup>(4)</sup> ĠUL 346, 30.12.2011, p. 6.<sup>(5)</sup> ĠUL 157, 27.5.2014, p. 80.<sup>(6)</sup> ĠUL 192, 1.7.2014, p. 42.

#### 4. Id-divulgazzjoni

- (9) Il-Kummissjoni infurmat lill-partijiet interessati dwar l-intenzjoni li l-investigazzjoni tar-reviżjoni tiġi terminata, li timponi mill-ġdid dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet tat-TCCA u li dan id-dazju jiġi impost retroattivament fuq l-importazzjonijiet suġġetti għal reġistrazzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014. Il-partijiet interessati ngħataw l-opportunità li jikkummentaw. Ma waslu l-ebda kummenti.

#### 5. Imposta retroattiva tad-dazju antidumping

- (10) Fid-dawl tas-sejbiet deskritti hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li r-reviżjoni li tikkonċerna l-importazzjonijiet tat-TCCA immanifatturati minn Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd u li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, għandha tiġi tterminata. Konsegwentement, ir-reġistrazzjoni tal-importazzjonijiet tal-applikant għandha tintemm u d-dazju applikabbli għall-pajjiż kollu lill-kumpaniji l-oħra kollha (42,6 %) impost mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1389/2011 għandu jiġi impost retroattivament fuq dawn l-importazzjonijiet mid-data ta' bidu ta' din ir-reviżjoni.
- (11) Dan ir-Regolament huwa konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament bażiku.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. Ir-reviżjoni ta' esportatur ġdid li bdiet bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014 hija b'dan terminata u d-dazju antidumping applikabbli skont l-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1389/2011 għall-"kumpaniji l-oħrajn kollha" (kodiċi addizzjonali TARIC A999) fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina hu b'dan impost fuq l-importazzjonijiet identifikati fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014.

2. Id-dazju antidumping applikabbli skont l-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1389/2011 għall-kumpaniji l-oħra kollha fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina b'dan huwa impost b'effett mit-2 ta' Lulju 2014 fuq l-importazzjonijiet tal-aċidu triklorojoċjanuriku u preparazzjonijiet magħmula minnu, magħruf ukoll bhala "simklosene" skont denominazzjoni internazzjonali komuni (INN), li ġew irreġistrati skont l-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014.

3. L-awtoritajiet doganali permezz ta' dan huma mitluba jwaqqfu r-reġistrazzjoni ta' importazzjonijiet imwettqa skont l-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 727/2014.

4. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet fis-sehh dwar id-dazji doganali.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Jean-Claude JUNCKER

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/393****tad-9 ta' Marzu 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Marzu 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

## Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	EG	65,6
	MA	82,2
	TR	83,0
	ZZ	76,9
0707 00 05	JO	229,9
	MA	206,0
	TR	189,5
	ZZ	208,5
0709 93 10	MA	111,2
	TR	190,3
	ZZ	150,8
0805 10 20	EG	49,0
	IL	73,9
	MA	61,6
	TN	54,4
	TR	70,8
	ZZ	61,9
	ZZ	61,9
0805 50 10	TR	53,2
	ZZ	53,2
0808 10 80	BR	68,8
	CA	85,3
	CL	94,4
	MK	24,7
	US	211,2
	ZZ	96,9
	ZZ	96,9
0808 30 90	AR	116,8
	CL	128,1
	CN	90,9
	ZA	101,0
	ZZ	109,2
	ZZ	109,2

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

**RETTIFIKA**

**Rettifika ghar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1071/2014 tal-10 ta' Ottubru 2014 dwar mizuri eċċezzjonali ta' appoġġ għas-setturi tal-bajd u tal-laħam tat-tjur fl-Italja**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 295 tal-11 ta' Ottubru 2014)*

Fpaġna 51, l-Artikolu 1, it-tielet paragrafu, il-punt (e)(ii):

*minflok:* "(ii) EUR 0,162354 għal kull fellus ta' sriedaq sa massimu ta' 436 247 fellus;"

*aqra:* "(ii) EUR 0,162354 għal kull fellus ta' tigieġ rurali sa massimu ta' 436 247 fellus;"

---









ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**